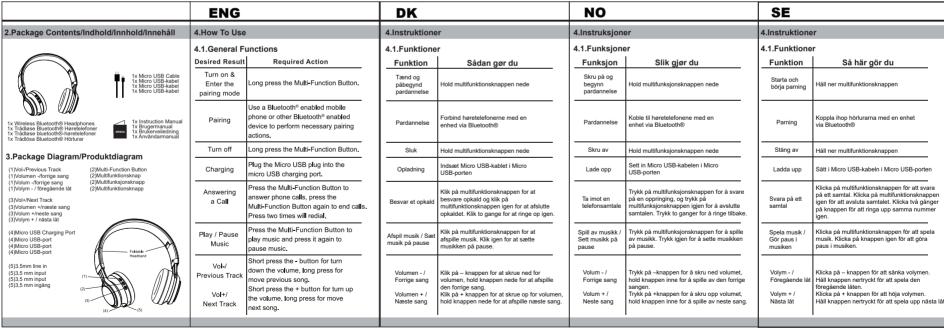
# Wireless Headphones Trådløse Høretelefoner Trådløse høretelefoner Trådløsa Hörlurar Operation Manual Brugermanual Brukerveiledning Användarmanual Please read the manual før du bruker produktet. Læs venligst denne manualen før du bruker produktet.

**ENG** DK NO SE 1.Introduktion 1.Introduksion 1.Introduction 1.Inledning Congratulations, and thank you for choosing Tak fordi du har valgt Vivitar Trådløse Høretelefoner. Takk for at du har valgt Vivitar Trådløse Tack för att du har valt Vivitar Trådlösa Hörlurar. Denne manual hjælper dig til at bruge dine nye høretelefoner. Denne manualen hjelper deg til å Den här manualen hjälper dig att använda dina nya Vivitar Wireless Headphones. This manual will help bruke dine nye Vivitar Trådløse høretelefoner. Vivitar Trådlösa Hörlurar, men du bör undersöka hur Vivitar Trådløse Høretelefoner, men du bør sætte you operate the Vivitar Wireless Headphones, dig ind i din enheds Bluetooth-funktioner før du men du bør sette deg inn i din enhets din enhets Bluetooth-funktioner fungerar innan du but you should first familiarize yourself with the bruger høretelefonerne. Bluetooth-funksioner før du bruker høretelefonene. böriar använda hörlurarna. Bluetooth® functionality of your mobile phone or other device before using the Vivitar Wireless Headphones. Sikkerhetsregler Säkerhetsregler Safety Rules Sikkerhedsrealer Følg vennligst anvisningene i denne manuale for din egen sikkerhets skyld. Vi anbefaler at 1 Please follow the rules depicted in this Følg venligst anvisningerne i denne manual for din egen sikkerheds skyld. Vi anbefaler Följ anvisningarna i manualen för din egen säkerhets skull. Vi rekommenderar att du manual closely to ensure your safety. Before using the product, we would at du læser denne brugermanual før du du leser denne brukerveiledningen før du läser igenom hela manualen innan du börjar strongly encourage you to read through this user manual. bruger produktet. bruker produktet. använda produkten 2 Be wary of any edges, uneven surfaces, 2 Vær forsigtig med skarpe kanter, ujævne 2 Vær forsiktig med skarpe kanter ujevne 2 Var f\u00f6rsiktig med skarpa kanter, oi\u00e4mna vtor. overflater, metalldeler, tilbehør og dets metalldelar, tillbehör och förpackningen för metal parts, accessories and its overflader, metaldele, tilbehør og dets packaging to prevent any possible injury indpakning for at undergå skader. innpakning for å unngå skader. att undgå eventuella skador. or damage. 3 Unngå å foreta endringer eller reparasjoner på produktet, og ikke ta det fra hverandre. Dette 3 Gör aldrig förändringar eller reparationer på 3 Undgå at foretage ændringer eller reparationer på produktet og skil det ikke ad. 3 Do not modify, repair or dismantle the product. Doing so may result in fire, produkten och försök aldrig att montera isär produktens delar. Det kan resultera i brand, electric shock, complete breakdown of the product, etc. All of which are Dette kan resultere i brand, elektrisk stød, ødelæggelse af produktet mm. Dette dækkes kan resultere i brann, elektrisk støt, ødeleggelse av produktet mm. Dette dekkes elektriska stötar, att produkten går sönder not covered under warranty ikke af garantien. ikke av garantien. m.m. Dessa skador täcks inte av garantin. 4 Do not use any diluent or volatile liquid 4 Brug ikke væske på produktet 4. Ikke hruk væske nå produktet 4 Använd aldrig vätska nå produkten 5 Ikke bruk produktet i farlige situasjoner 5 Do not use the product in a hazardous 5 Brug ikke produktet i farlige situationer 5 Använd aldrig produkten i farliga situationer.



4.2.Koble til en mobiltelefon

NO

automatisk hverandre når de er innenfor rekkevidde.

Søk etter høretelefonene under Bluetooth®-enheter på mobiltelefonen. Følg instruksionene på telefonen din.

- Etter noen sekunder vil 'Vivitar Kidsafe BTHP' komme opp på listen over enheter. Velg denne enheten, og følg telefonens instruksjoner for å kohle sammen
- · Det blå lyset som blinker betyr at enhetene er koblet sammen.

### 4.3.Lad opp høretelefonene

Sett inn Micro USB-en som følger med produktet i Micro USB-porten på høretelefonene. Sett USB-kabelen inn i en USB-port på en PC eller et adapter for å lade.

# 4.2.Pairing to a mobile phone

**ENG** 

To use your Bluetooth® headphones, you must first pair your headphones with a phone. Once your Bluetooth® headphones are paired to mobile phone, they will remain paired and automatically recognize each other whenever they are within range.

# Pairing to a Bluetooth® Enabled Mobile Phone

- · Turn on your phone and ensure the Bluetooth function is activated.
- . Long press the call key 3 seconds, entered the pairing mode when the blue & red light flashing.
- . Search the Bluetooth® devices on your phone by following the phone's instructions. Refer to your phone's user manual for more information
- After a few seconds the phone will list the Vivitar Kidsafe BTHP as a discover device. Select it and follow your phone's instructions to select this
- The blue light flash means the pairing is successful

### 4.3. Charging your headphones

Use the Micro USB cable provided with these headphones. Connect the Micro USB plug to the Micro USB charging port on the headphones.

Connect the USB plug to a USB port on a computer or wall adapter to activate charging.

\* Make sure to charge the headphones for a minimum of 3 hours before initial use.



### Warning:

- You must select a qualified charger from a regular manufacturer
- You must charge the Bluetooth headphones
- if it has been not used for more than 12

### 5.Product Specifications

Driver Diameter	40mm
Frequency Range	20Hz-20KHz
Sensitivity	85 dB +/-3 dB
Impedance	32 ohms
Bluetooth® Version	4.2
Power Supply	Lithium Battery
Battery Capacity	160 mAh
Receiver Distance	max. 10m
Charging Time	2 Hours
Playing Time	5 Hours

### 4.2.Forbind til en mobiltelefon

DK

Forbind dine høretelefoner til en mobiltelefon med Bluetooth®. Når dine Bluetooth® høretelefoner er forbundet til en mobiltelefon genkender enhederne automatisk hinanden når de er inden for rækkevidde.

### Forbind til en mobiltelefon med Bluetooth®

- · Slå Bluetooth® til på din telefon
- Hold multifunktionsknappen nede i 3 sekunder. Når lyset blinker rødt og blåt er høretelefonerne klar til pardannelse.
- Søg efter høretelefonerne under Bluetooth® enheder på din mobiltelefon. Følg instruktionerne nå din mohiltelefon
- · Efter nogle sekunder vil 'Vivitar Kidsafe BTHP' findes på listen over enheder. Vælg denne enhed og følg telefonens instruktioner for at forbinde.
- Det blå lys, der blinker, betyder at enhederne er forhundne

### 4.3.Oplad høretelefonerne

Indsæt Micro USB-kablet, der medfølger produktet i Micro USB-porten på høretelefonerne. Tilslut USB-stikket til en USB-port i en computer eller en adapter for at oplade.

\*Oplad høretelefonerne i minimum 3 timer før du bruger dem første gang\*



Advarsel:

- Brug kun en original oplader til produktet.
- Hvis du ikke har brugt produktet i mere end 12 måneder bør du oplade det.

### 5.Produktspecifikationer

Driver Diameter	40mm
Frekvensområde	20Hz-20KHz
Følsomhed	85 dB +/-3 dB
Impedans	32 ohms
Bluetooth® Version	4.2
Strømtilførsel	Lithiumbatteri
Batterikapacitet	160 mAh
Rækkevidde	Max. 10 meter
Opladertid	2 timer
Afspilningstid	5 timer

# SE

### \*Lad opp høretelefonene i minimum 3 timer før du bruker dem første gang\*



### Advarsel:

- Bruk kun en original lader til produktet.
- Hvis du ikke har brukt produktet på over 12 måneder hør du lade det

### 5.Produktspesifikasjoner

Driver diameter	40mm	
Frekvensområde	20Hz-20KHz	
Følsomhet	85 dB +/-3 dB	
Impedans	32 ohms	
Bluetooth®-versjon	4.2	
Strømtilførsel	Lithiumbatteri	
Batterikapasitet	160 mAh	
Rekkevidde	Max. 10 meter	
Oppladningstid	2 timer	
Avspillingstid	5 timer	

### 4.2.Koppla till en mobiltelefon

Koppla dina hörlurar till en mobiltelefon via Bluetooth® När dina Bluetooth® hörlurar har kopplats till mobiltelefonen, kommer enheterna automatiskt att känna igen varandra när dem är inom räckhåll

### Koppla till en mobiltelefon med Bluetooth®

- Aktivera Bluetooth® funktionen på din telefon.
- Håll multifunktionsknappen nertryckt i 3 sekunder När ljuset blinkar rött och blått är hörluren klar till att paras
- Sök efter hörlurarna under Bluetooth® enheter på din mobiltelefon. Föli instruktionerna på din mobiltelefon
- Efter några sekunder kommer 'Vivitar Kidsafe BTHP' att visas i listan över enheter. Välj enheten och följ telefonens instruktioner för att koppla ihop enheterna.
- Det blå lius som blinkar betyder att enheterna har förbindelse med varandra.

### 4.3.Ladda upp hörlurarna

Sätt i den medföljande Micro USB-kabeln i Micro USB-porten på hörlurarna. Anslut USB-kontakten till en USB-port i en dator eller adapter för att ladda upp enheten.

### \*Ladda upp hörlurarna i minst 3 timmar innan du använder dem första gången\*



### Varning:

- Använd endast original laddare till produkten.
- Om du inte använt produkten i över 12 månader bör du ladda upp den.

### 5.Produktspecifikationer

Driver Diameter	40mm
Frekvensområde	20Hz-20KHz
Känslighet	85 dB +/-3 dB
Impedans	32 ohms
Bluetooth® Version	4.2
Strömkälla	Litiumbatteri
Batterikapacitet	160 mAh
Räckvidde	Max. 10 meter
Uppladdningstid	2 timmar
Speltid	5 timar

### 6.FAQ [ENG]

- Why is there no power even when the Headphones are turned on?
   Ans: Ensure the battery has been charged up to 2 hours for
- initial use.
  2. There is no sound during playback.
- Ans: Check the connection between the headphones and the phone or computer, if the connection is not established, please connect again. Make sure the headphones are paired with your Bluetooth® enabled device.

# 6.Ofte stillede spørgsmål 【DK】

 Hvorfor er der ingen strøm, når jeg tænder for høretelefonerne?
 Svar-Vær sikker på, at hatteriet har været opladet i op til 2 timer før brug. 2. Hvorfor er der ingen strøm, når jeg tænder for høretele Svar:Kontroller forbindelsen mellem høretelefonerne og enhe

Hvis der ikke er dannet forbindelse, forsøg da at forbinde igen. Vær sikker på, at høretelefonerne er forbundet til din Bluetooth®

### 6.Ofte stilte spørsmål [NO]

- Hvorfor er det ingen strøm når jeg skrur på høretelefonene?
   Svar:Vær sikker på at batteriet har vært til lading i opptil 2 timer før bruk 2. Høretelefonene spiller ikke av lyd
- Svar:Kontroller forbindelsen mellom høretelefonene og enheten. Hvis det ikke er dannet forbindelse, prøv å koble sammen igjen. Vær sikker på at høretelefonene er koblet til din Bluetooth®-enhet.

### 6.Vanliga frågor [SE]

- Varför är det ingen ström, när jag startar hörlurarna?
   Svar:Undersök om batteriet har varit laddat i minst 2 timmar innan
- Hörlurarna spelar inte upp något ljud
- 2. Norurarna speiar inte upp nagot jud Svar:Kontrollera förbindelsen mellan hörlurarna och enheten. Om det inte finns någon förbindelse, försök att koppla ihop enheterna igen. Var säker på att hörlurarna är kopplade till din Bluetooth® enhet innan du försöker använda dem

Ou TOYSOKE' anIVAINGA GEM: accordance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment WEEE), the presence of the above symbol on the product or its packaging indicates that the used and end of life electrical and electronic equipment should not be disposed of in household waste or the proper disposal, treatment, recovery and recycling, please take this product to designated ellection points. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and preinv potential adverse effects on human health and the environment which could otherwise arise f ropriate waste disposal and handling. Please contact your local authority for further details of our nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this aste in accordance with national legislation.

# **Vivitar Warranty**

This warranty covers the original consumer purchaser only and is not transferable.

This warranty covers products that fail to function properly UNDER NORMAL USAGE, due to defects in material or workmanship. Your product will be repaired or replaced at no charge for parts or labor for a period of one year.

### What Is Not Covered by Warranty

Damages or malfunctions not resulting from defects in material or workmanship and damages or malfunctions from other than normal use including but not limited to repair by unauthorized parties tampering modification or accident

### What To Do When Service Is Required

When returning your defective product (postage pre-paid) for service, your package should include:

1.Copy of original bill of sale

2.A detailed written description of the problem.

3. Your return address and telephone number (Daytime

MAIL TO ADDRESS BELOW:

In the U.S. Vivitar Attention: Service Department

Vivitar UK 2D Siskin Parkway East 195 Carter Drive CV3 4SU, UK

Edison, NJ 08817

You may also visit www.vivitar.com for further assistance if necessary or call our technical support department toll free at 1800 592 9541 in the US, or 0-800-917-4831 in the UK.

In the U.K.

Keep All Relevant Information for Future Reference.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.